

# Xin jing

## 信经

Piano

我 信— 唯 一 的 上 帝， 全 能— 的 父，  
Wo xin— wei - yi - de Shang-Di, Quan Neng - de Fu,

2

Pno.

天 地 及— 一 切 有 形 无 形 万 物 的 创 造— 者。  
tian di ji - yi-qie you-xing wu-xing wan-wu-de Chuang-zao - zhe.

3

Pno.

我 信— 唯 一 的 主 耶 稣 基 督， 上 帝 的 独— 生 子，  
Wo xin - wei-yi-de Zhu Ye-su Ji - du, Shang-Di-de du - sheng Zi,

4

Pno.

在 万 世 之 前， 由 父 所— 生，  
zai wan - shi zhi - qian, you Fu suo - sheng,

Xin jing

2  
5

Pno.

出自——光明的光明，  
chu - zi - Guang - ming - de Guang - ming,

6

Pno.

出自真上帝的真上帝，受生而非被造，  
chu-zi zhen Shang-Di-de zhen Shang-Di, shou sheng er - fei bei zao,

8

Pno.

与父同性同体，万物籍他而——造——成。  
yu Fu tong xing tong ti, wan-wu ji Ta er - zao - cheng.

9

Pno.

祂为——了——我们人类，  
Ta wei - le wo - men ren - lei,

10

Pno.

并 为 了 我 们 的 得 救, 从 天 降 下,  
bing wei - le wo - men - de de - jiu, cong - tian jiang - xia,

11

Pno.

由 圣 灵 和 童 贞 玛 利 亚 取 得 肉 躯,  
you - Sheng Ling he Tong - zhen Ma - li - ya qu - de rou - qu, -

12

Pno.

而 成 为 人。  
er cheng - wei - Ren.

13

Pno.

祂 为 了 我 们, 在 般 雀 比 拉 多 手 下,  
Ta wei - le wo - men, zai Ban - que Bi - la - duo shou - xia,

Xin jing

4  
14

Pno.

被 钉 十 字 架, 受 难 而 被 埋 葬。  
bei ding Shi - zi - jia, shou - nan er - bei mai - zang.

15

Pno.

依 圣 经 所 言, 在 第 三 日 他 复 活 了,  
Yi sheng-jing suo - yan, zai di - san ri Ta fu huo - le,

16

Pno.

祂 升 了 天, 坐 在 父 的 右 边。  
Ta sheng - le tian, zuo zai Fu - de you - bian.

17

Pno.

祂 将 在 荣 耀 中 再 来, 审 判 生 者 死 者,  
Ta jiang zai rong - yao zhong zai - lai, shen-pan sheng-zhe si - zhe,

18

Pno.

祂 的 国—— 度 万 世 无 终。

Ta - de Guo - du wan - shi wu - zhong.

19

Pno.

我 信 圣 灵， 主， 生 命 的 赋 予 者， 自 父 而 发，

Wo xin - Sheng Ling, Zhusheng-ming-de Fu-yu-zhe, zi Fu er - fa, —

20

Pno.

祂 和—— 父 及 子 同 受 敬 拜 同 享 荣 耀，

Ta he - Fu ji Zi tong-shou jing - bai tong-xiang rong-yao,

21

Pno.

祂 曾 籍 先 知 们 发 言。——

Ta ceng ji xian - zhi - men fa yan.——

## Xin jing

6  
22

Pno.

我信—唯一，神圣，大公，传自使徒—的教会。

Wo xin - wei-yi, shen-sheng, da-gong, chuan zi shi-tu - de jiao-hui.

23

Pno.

我确认赦罪的圣洗，只有一个。

Wo que-ren she-zui-de Sheng-xi, zhi you yi - ge.

24

Pno.

我期—待死—者的复—活，—

Wo qi - dai si - zhe - de fu - huo, —

25

Pno.

及来—世的生命。阿—民。

ji lai - shi - de sheng - ming. A - min.